



České vydání

Právní předpisy

Ročník 64

10. května 2021

Obsah

II Nelegislativní akty

ROZHODNUTÍ

- ★ **Prováděcí rozhodnutí Rady (EU) 2021/753 ze dne 6. května 2021, kterým se Maltě povoluje uplatňovat zvláštní opatření odchylující se od článku 287 směrnice 2006/112/ES o společném systému daně z přidané hodnoty, a zrušuje prováděcí rozhodnutí (EU) 2018/279** 1
- ★ **Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2021/754 ze dne 4. května 2021 o prodloužení platnosti opatření přijatého Estonskou radou pro zdraví povolujícího dodávání biocidního přípravku Biobor JF na trh a jeho používání v souladu s čl. 55 odst. 1 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 528/2012 (oznámeno pod číslem C(2021) 3032)** 3
- ★ **Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2021/755 ze dne 6. května 2021 o určení referenčního střediska Evropské unie pro dobré životní podmínky přežvýkavců a koňovitých v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/625 (oznámeno pod číslem C(2021) 3009) ⁽¹⁾ ...** 5

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP.

II

(Nelegislativní akty)

ROZHODNUTÍ

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2021/753

ze dne 6. května 2021,

kterým se Maltě povoluje uplatňovat zvláštní opatření odchylovající se od článku 287 směrnice 2006/112/ES o společném systému daně z přidané hodnoty, a zrušuje prováděcí rozhodnutí (EU) 2018/279

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na směrnici Rady 2006/112/ES ze dne 28. listopadu 2006 o společném systému daně z přidané hodnoty ⁽¹⁾, a zejména na čl. 395 odst. 1 první pododstavec této směrnice,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle čl. 287 bodu 13 směrnice 2006/112/ES může Malta poskytnout osvobození od daně z přidané hodnoty (DPH) třem kategoriím osob povinných k dani: osobám, jejichž roční obrat nepřesahuje 37 000 EUR, pokud ekonomická činnost sestává převážně z dodávání zboží, osobám, jejichž roční obrat nepřesahuje 24 300 EUR, pokud ekonomická činnost sestává převážně z poskytování služeb s nízkou přidanou hodnotou (vysoké vstupy), a osobám, jejichž roční obrat nepřesahuje 14 600 EUR v ostatních případech, tedy poskytovatelům služeb s vysokou přidanou hodnotou (nízké vstupy).
- (2) Prováděcím rozhodnutím Rady (EU) 2018/279 ⁽²⁾ bylo Maltě povoleno uplatňovat do 31. prosince 2024 zvláštní opatření odchylovající se od čl. 287 bodu 13 směrnice 2006/112/ES s cílem osvobodit od DPH osoby povinné k dani, jejichž ekonomická činnost spočívá převážně v poskytování služeb s vysokou přidanou hodnotou (nízké vstupy) a jejichž roční obrat nepřesahuje částku 20 000 EUR.
- (3) Malta požádala dopisem, který Komise zaevidovala dne 20. října 2020, o povolení uplatňovat do 31. prosince 2024 opatření odchylovající se od článku 287 bodu 13 směrnice 2006/112/ES, které umožní Maltě osvobodit od DPH osoby povinné k dani, jejichž ekonomická činnost spočívá převážně v poskytování služeb s nízkou přidanou hodnotou (vysoké vstupy) nebo poskytování služeb s vysokou přidanou hodnotou (nízké vstupy) a jejichž roční obrat nepřesahuje částku 30 000 EUR (dále jen „odchylovající se opatření“). Komise si v souvislosti s žádostí vyžádala další informace a ty jí byly poskytnuty dopisem, který zaevidovala dne 9. listopadu 2020.
- (4) V souladu s čl. 395 odst. 2 druhým pododstavcem směrnice 2006/112/ES postoupila Komise dopisem ze dne 17. prosince 2020 žádost Malty ostatním členským státům. Dopisem ze dne 18. prosince 2020 oznámila Komise Maltě, že má k dispozici všechny údaje potřebné k posouzení žádosti.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 347, 11.12.2006, s. 1.

⁽²⁾ Prováděcí rozhodnutí Rady (EU) 2018/279 ze dne 20. února 2018, kterým se Maltě povoluje uplatňovat zvláštní opatření odchylovající se od článku 287 směrnice 2006/112/ES o společném systému daně z přidané hodnoty (Úř. věst. L 54, 24.2.2018, s. 14).

- (5) Vzhledem k tomu, že se očekává, že zvýšení prahové hodnoty sníží povinnosti související s DPH, a tím i administrativní zátěž a náklady na dodržování předpisů pro malé podniky a zjednoduší výběr DPH daňovými orgány, a vzhledem k tomu, že opatření má zanedbatelný dopad na celkové příjmy z DPH, které Malta vybere ve fázi konečné spotřeby, mělo by být uplatňování odchylujícího se opatření Maltou povoleno.
- (6) Odchylující se opatření nebude mít nepříznivý dopad na vlastní zdroje Unie pocházející z DPH, neboť Malta provede v souladu s článkem 6 nařízení Rady (EHS, Euratom) č. 1553/89 výpočet náhrady ⁽³⁾.
- (7) Povolení uplatňovat odchylující se opatření by mělo být časově omezené. Časové omezení by mělo být dostatečně dlouhé, aby bylo možné posoudit účinnost a přiměřenost prahové hodnoty. Kromě toho se článek 287 směrnice 2006/112/ES zrušuje směrnicí Rady (EU) 2020/285 ⁽⁴⁾, která s účinkem od 1. ledna 2025 stanoví jednodušší pravidla DPH pro malé podniky. Je proto vhodné Maltě povolit, aby uplatňovala odchylující se opatření do 31. prosince 2024.
- (8) Prováděcí rozhodnutí (EU) 2018/279 by proto mělo být zrušeno,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Odchylně od čl. 287 bodu 13 směrnice 2006/112/ES se Maltě povoluje osvobodit od DPH osoby povinné k dani, jejichž ekonomická činnost spočívá převážně v poskytování služeb s nízkou přidanou hodnotou (vysoké vstupy) nebo v poskytování služeb s vysokou přidanou hodnotou (nízké vstupy) a jejichž roční obrat nepřesahuje částku 30 000 EUR.

Článek 2

Prováděcí rozhodnutí (EU) 2018/279 se zrušuje.

Článek 3

Toto rozhodnutí nabývá účinku dnem oznámení.

Použije se do 31. prosince 2024.

Článek 4

Toto rozhodnutí je určeno Republice Malta.

V Bruselu dne 6. května 2021.

Za Radu

předseda

J. BORRELL FONTELLES

⁽³⁾ Nařízení Rady (EHS, Euratom) č. 1553/89 ze dne 29. května 1989 o konečné jednotné úpravě vybírání vlastních zdrojů vycházejících z daně z přidané hodnoty (Úř. věst. L 155, 7.6.1989, s. 9).

⁽⁴⁾ Směrnice Rady (EU) 2020/285 ze dne 18. února 2020, kterou se mění směrnice 2006/112/ES o společném systému daně z přidané hodnoty, pokud jde o zvláštní režim pro malé podniky, a nařízení (EU) č. 904/2010, pokud jde o správní spolupráci a výměnu informací za účelem sledování správného uplatňování zvláštního režimu pro malé podniky (Úř. věst. L 62, 2.3.2020, s. 13).

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE (EU) 2021/754**ze dne 4. května 2021****o prodloužení platnosti opatření přijatého Estonskou radou pro zdraví povolujícího dodávání biocidního přípravku Biobor JF na trh a jeho používání v souladu s čl. 55 odst. 1 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 528/2012***(oznámeno pod číslem C(2021) 3032)***(Pouze estonské znění je závazné)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 528/2012 ze dne 22. května 2012 o dodávání biocidních přípravků na trh a jejich používání ⁽¹⁾, a zejména na čl. 55 odst. 1 třetí pododstavec uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 19. června 2020 přijala Estonská rada pro zdraví (dále jen „příslušný orgán“) v souladu s čl. 55 odst. 1 prvním pododstavcem nařízení (EU) č. 528/2012 rozhodnutí, kterým se povoluje dodávání biocidního přípravku Biobor JF na trh a jeho používání profesionálními uživateli pro antimikrobiální ošetření palivových nádrží a palivových systémů letadel do dne 16. prosince 2020 (dále jen „opatření“). V souladu s čl. 55 odst. 1 druhým pododstavcem uvedeného nařízení příslušný orgán o opatření informoval Komisi a příslušné orgány ostatních členských států a zároveň jej odůvodnil.
- (2) Podle informací poskytnutých příslušným orgánem bylo opatření nezbytné pro ochranu veřejného zdraví. Mikrobiologická kontaminace palivových nádrží a palivových systémů letadel může vést ke špatnému fungování motoru letadla a ohrozit jeho letovou způsobilost, což může ohrozit bezpečnost cestujících a posádky. Pandemie COVID-19 a následná omezení letů vedla k tomu, že řada letadel zůstala dočasně zaparkovaná. Pokud letadlo není v pohybu, mikrobiologická kontaminace se zhoršuje.
- (3) Přípravek Biobor JF obsahuje 2,2'-(1-methyltrimethyldioxy)bis-(4-methyl-1,3,2-dioxaborinan) (číslo CAS 2665-13-6) a 2,2'-oxybis(4,4,6-trimethyl-1,3,2-dioxaborinan) (číslo CAS 14697-50-8), účinné látky pro použití v biocidních přípravcích typu 6 jako konzervanty pro produkty v průběhu skladování, jak jsou definovány v příloze V nařízení (EU) č. 528/2012. Vzhledem k tomu, že uvedené účinné látky nejsou uvedeny v seznamu v příloze II nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) č. 1062/2014 ⁽²⁾, nejsou zahrnuty do pracovního programu systematického přezkumu všech stávajících účinných látek obsažených v biocidních přípravcích, které jsou uvedeny v nařízení (EU) č. 528/2012. Článek 89 uvedeného nařízení se na ně proto nevztahuje a musí být posouzeny a schváleny předtím, než lze biocidní přípravky, které je obsahují, povolit také na vnitrostátní úrovni.
- (4) Dne 16. prosince 2020 obdržela Komise od příslušného orgánu odůvodněnou žádost o prodloužení platnosti opatření v souladu s čl. 55 odst. 1 třetím pododstavcem nařízení (EU) č. 528/2012. Tato odůvodněná žádost vycházela z obav, že bezpečnost letecké dopravy by mohla být mikrobiologickou kontaminací palivových nádrží a palivových systémů letadel po 16. prosinci 2020 nadále ohrožena, a z tvrzení, že přípravek Biobor JF má pro regulaci takové mikrobiologické kontaminace zásadní význam.
- (5) Podle informací poskytnutých příslušným orgánem byl jediný alternativní biocidní přípravek doporučený výrobcí letadel a motorů pro ošetření mikrobiologické kontaminace (Kathon™ FP 1.5) v březnu 2020 stažen z trhu z důvodu závažných odchylek v chování motoru zjištěných po ošetření uvedeným přípravkem.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 167, 27.6.2012, s. 1.

⁽²⁾ Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) č. 1062/2014 ze dne 4. srpna 2014 týkající se pracovního programu systematického přezkumu všech stávajících účinných látek obsažených v biocidních přípravcích, které jsou uvedeny v nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 528/2012 (Úř. věst. L 294, 10.10.2014, s. 1).

- (6) Mechanické ošetření mikrobiologické kontaminace palivových nádrží a palivových systémů letadel není vždy možné a dohodnuté letecké postupy vyžadují ošetření biocidním přípravkem i v případě, že je možné mechanické čištění. Kromě toho by mechanické ošetření pracovníky vystavilo toxickým plynům, a je proto potřeba se mu vyhnout.
- (7) Podle informací, které má Komise k dispozici, podnikl výrobce přípravku Biobor JF kroky k řádnému povolení přípravku a očekává se, že žádost o schválení účinných látek, které obsahuje, bude podána v brzké době. Schválení účinných látek a následné povolení biocidního přípravku by bylo trvalým řešením do budoucna, avšak k dokončení těchto postupů by bylo zapotřebí značné množství času.
- (8) Jelikož nedostatečná regulace mikrobiologické kontaminace palivových nádrží a palivových systémů letadel může ohrozit bezpečnost letecké dopravy a toto ohrožení nelze adekvátně zvládnout použitím jiného biocidního přípravku nebo jinými prostředky, je proto vhodné povolit příslušnému orgánu prodloužit opatření.
- (9) Jelikož platnost opatření skončila dne 16. prosince 2020, mělo by mít toto rozhodnutí zpětnou účinnost.
- (10) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro biocidní přípravky,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Estonská rada pro zdraví smí prodloužit opatření, kterým se povoluje dodávání biocidního přípravku Biobor JF na trh a jeho používání profesionálními uživateli pro antimikrobiální ošetření palivových nádrží a palivových systémů letadel, do 20. června 2022.

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno Estonské radě pro zdraví.

Použije se ode dne 17. prosince 2020.

V Bruselu dne 4. května 2021.

Za Komisi
Stella KYRIAKIDES
členka Komise

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE (EU) 2021/755**ze dne 6. května 2021****o určení referenčního střediska Evropské unie pro dobré životní podmínky přežvýkavců a koňovitých v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/625***(oznámeno pod číslem C(2021) 3009)***(Text s významem pro EHP)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/625 ze dne 15. března 2017 o úředních kontrolách a jiných úředních činnostech prováděných s cílem zajistit uplatňování potravinového a krmivového práva a pravidel týkajících se zdraví zvířat a dobrých životních podmínek zvířat, zdraví rostlin a přípravků na ochranu rostlin, o změně nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001, (ES) č. 396/2005, (ES) č. 1069/2009, (ES) č. 1107/2009, (EU) č. 1151/2012, (EU) č. 652/2014, (EU) 2016/429 a (EU) 2016/2031, nařízení Rady (ES) č. 1/2005 a (ES) č. 1099/2009 a směrnic Rady 98/58/ES, 1999/74/ES, 2007/43/ES, 2008/119/ES a 2008/120/ES a o zrušení nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 a (ES) č. 882/2004, směrnic Rady 89/608/EHS, 89/662/EHS, 90/425/EHS, 91/496/EHS, 96/23/ES, 96/93/ES a 97/78/ES a rozhodnutí Rady 92/438/EHS (nařízení o úředních kontrolách) ⁽¹⁾, a zejména na čl. 95 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení (EU) 2017/625 stanoví pravidla pro provádění úředních kontrol a jiných úředních činností, včetně výběru a určení referenčních středisek Evropské unie pro dobré životní podmínky zvířat. Referenční střediska Evropské unie pro dobré životní podmínky zvířat podporují horizontální činnosti Komise a členských států v oblasti požadavků na dobré životní podmínky zvířat, na něž odkazuje čl. 1 odst. 2 písm. f) nařízení (EU) 2017/625.
- (2) Prováděcí nařízení Komise (EU) 2018/329 ⁽²⁾ určuje referenční středisko Evropské unie pro dobré životní podmínky zvířat, které se podle svého pracovního programu zaměřuje na prasata, a prováděcí nařízení Komise (EU) 2019/1685 ⁽³⁾ určuje referenční středisko Evropské unie pro dobré životní podmínky zvířat pro drůbež a jiná malá hospodářská zvířata.
- (3) Komise následně v souladu s článkem 95 nařízení (EU) 2017/625 provedla veřejné výběrové řízení prostřednictvím výzvy k výběru a určení referenčního střediska Evropské unie pro dobré životní podmínky přežvýkavců a koňovitých.
- (4) Hodnotící a výběrová komise jmenovaná pro účely výběrového řízení uvedeného ve 3. bodě odůvodnění dospěla k závěru, že konsorcium vedené Švédskou univerzitou zemědělských věd a Švédským střediskem pro dobré životní podmínky zvířat (Švédsko) a složené dále z Univerzity přírodních zdrojů a věd (Rakousko), Ellinikos Georgikos Organismos-Dimitra / Institutu pro veterinární výzkum (Řecko), Národního ústavu pro zemědělství, potraviny a životní prostředí (Francie), University College Dublin (Irsko) a Istituto Zooprofilattico Sperimentale dell'Abruzzo e del Molise "G. Caporale" (Itálie) (dále jen „konsorcium“) splňuje požadavky stanovené v čl. 95 odst. 3 nařízení (EU) 2017/625 a mělo by zodpovídat za úkoly stanovené v článku 96 uvedeného nařízení, pokud jde o přežvýkavce a koňovité.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 95, 7.4.2017, s. 1.

⁽²⁾ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2018/329 ze dne 5. března 2018, kterým se určuje referenční středisko Evropské unie pro dobré životní podmínky zvířat (Úř. věst. L 63, 6.3.2018, s. 13).

⁽³⁾ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2019/1685 ze dne 4. října 2019, kterým se určuje referenční středisko Evropské unie pro dobré životní podmínky zvířat pro drůbež a jiná malá hospodářská zvířata (Úř. věst. L 258, 9.10.2019, s. 11).

- (5) Konsorcium by proto mělo být určeno jako referenční středisko Evropské unie pro dobré životní podmínky přežvýkavců a koňovitých, jež bude odpovídat za podpůrné úkoly zahrnuté do ročních či víceletých pracovních programů referenčních center Evropské unie. Tyto pracovní programy se sestavují v souladu s cíli a prioritami příslušných pracovních programů přijatých Komisí v souladu s článkem 36 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 652/2014 ^(*).
- (6) Čl. 95 odst. 2 písm. b) nařízení (EU) 2017/625 požaduje, aby bylo určení referenčního střediska Evropské unie pro dobré životní podmínky zvířat časově omezeno nebo pravidelně přezkoumáváno. Proto by určení referenčního střediska Evropské unie pro dobré životní podmínky zvířat pro přežvýkavce a koňovité mělo být každých pět let přezkoumáno.
- (7) Určenému referenčnímu středisku Evropské unie pro dobré životní podmínky přežvýkavců a koňovitých by měl být poskytnut čas na přípravu pracovního programu na příští rozpočtové období. Toto rozhodnutí by se proto mělo použít ode dne 1. června 2021,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

1. Za referenční středisko Evropské unie pro dobré životní podmínky zvířat odpovědné za podporu horizontálních činností Komise a členských států v oblasti požadavků na dobré životní podmínky přežvýkavců a koňovitých se určuje toto konsorcium:

Název: Konsorcium vedené Švédskou univerzitou zemědělských věd a Švédským střediskem pro dobré životní podmínky zvířat (Švédsko) a složené dále z Univerzity přírodních zdrojů a věd (Rakousko), Ellinikos Georgikos Organismos-Dimitra / Institutu pro veterinární výzkum (Řecko), Národního ústavu pro zemědělství, potraviny a životní prostředí (Francie), University College Dublin (Irsko) a Istituto Zooprofilattico Sperimentale dell'Abruzzo e del Molise "G. Caporale" (Itálie)

Adresa: P.O. Box 7068
750 07 Uppsala
ŠVÉDSKO

2. Toto určení se přezkoumává každých pět let počínaje datem použitelnosti tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí se použije ode dne 1. června 2021.

Článek 3

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

V Bruselu dne 6. května 2021.

Za Komisi
Stella KYRIAKIDES
členka Komise

(*) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 652/2014 ze dne 15. května 2014, kterým se stanoví pravidla pro řízení výdajů v oblasti potravinového řetězce, zdraví a dobrých životních podmínek zvířat a zdraví rostlin a rozmnožovacího materiálu rostlin, kterým se mění směrnice Rady 98/56/ES, 2000/29/ES a 2008/90/ES, nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002, (ES) č. 882/2004 a (ES) č. 396/2005, směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/128/ES a nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 a kterým se zrušují rozhodnutí Rady 66/399/EHS, 76/894/EHS a 2009/470/ES (Úř. věst. L 189, 27.6.2014, s. 1).

ISSN 1977-0626 (elektronické vydání)

ISSN 1725-5074 (papírové vydání)



Úřad pro publikace
Evropské unie
L-2985 Lucemburk
LUXEMBURSKO

CS